

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

24 janvier 2014

PROPOSITION DE RÉSOLUTION**relative au soixantième anniversaire de la fin
de la guerre de Corée****RAPPORT**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA DÉFENSE NATIONALE
PAR
MM. **Kristof WATERSCHOOT** ET
Gerald KINDERMANS**SOMMAIRE****Pages**

I. Exposé introductif par M. Vincent Sampaoli, auteur principal de la proposition de résolution	3
II. Discussion générale.....	4
III. Discussion des considérants et du dispositif	8
IV. Votes.....	10

Documents précédents:

Doc 53 **2876/ (2012/2013)**:

001: Proposition de résolution de M. Sampaoli et consorts.

002: Addendum.

003 à 005: Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

24 januari 2014

VOORSTEL VAN RESOLUTIE**over de zestigste verjaardag van het einde
van de Koreaanse Oorlog****VERSLAG**NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE LANDSVERDEDIGING
UITGEBRACHT DOOR
DE HEREN **Kristof WATERSCHOOT** EN
Gerald KINDERMANS**INHOUD****Blz.**

I. Inleidende uiteenzetting door de heer Vincent Sampaoli, hoofdindieners van het voorstel van resolutie	3
II. Algemene bespreking.....	4
III. Bespreking van de consideransen en het verzoekend gedeelte.....	8
IV. Stemmingen	10

Voorgaande documenten:

Doc 53 **2876/ (2012/2013)**:

001: Voorstel van resolutie van de heer Sampaoli c.s.

002: Addendum.

003 tot 005: Amendementen.

**Composition de la commission à la date de dépôt du rapport/
Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag**
Président/Voorzitter: Filip De Man

A. — Titulaires / Vaste leden:

N-VA	Theo Francken, Karolien Grosemans, Jan Jambon, Bert Maertens
PS	Philippe Blanchart, Christophe Lacroix, Vincent Sampaoli, Eric Thiébaud
CD&V	Gerald Kindermans, Kristof Waterschoot
MR	Philippe Collard, Denis Ducarme
sp.a	David Geerts
Ecolo-Groen	Wouter De Vriendt
Open Vld	Vincent Van Quickenborne
VB	Filip De Man
cdH	Georges Dallemagne

B. — Suppléants / Plaatsvervangers:

Koenraad Degroote, Peter Luykx, N, Miranda Van Eetvelde, Flor Van Noppen
Laurent Devin, Julie Fernandez Fernandez, Franco Seminara, Özlem Özen
Carl Devlies, Raf Terwingen, Stefaan Vercamer
François-Xavier de Donnea, Valérie De Bue, Jacqueline Galant
Meryame Kitir, Dirk Van der Maelen
Juliette Boulet, N
Sabien Lahaye-Battheu, Luk Van Biesen
Annick Ponthier, Tanguy Veys
Josy Arens, Christophe Bastin

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné cette proposition de résolution au cours de ses réunions des 4 décembre 2013 et 8 et 15 janvier 2014.

I. — EXPOSE INTRODUCTIF DE M. VINCENT SAMPAOLI, AUTEUR PRINCIPAL DE LA PROPOSITION DE RESOLUTION

M. Vincent Sampaoli (PS) cite les développements de la proposition et il précise que la guerre de Corée est un conflit qui constitue une part souvent méconnue ou oubliée de l'histoire mondiale. Pourtant cette guerre constitue un événement historique important qui fit craindre à beaucoup que la Troisième Guerre mondiale fût sur le point d'éclater alors que l'Europe pansa encore les plaies de la Seconde Guerre mondiale.

Le début de ce conflit remonte à juin 1950 lorsque la Corée du Nord tenta d'envahir son voisin du Sud, provoquant une guerre meurtrière qui allait durer trois années et déboucher sur une situation de *statu quo* qui plonge encore et toujours cette région dans une instabilité durable. Une instabilité lourde de sens tant sur le plan de la souffrance humaine que sur le plan géopolitique.

Dans le cadre de ce conflit, vingt-deux pays sont intervenus sous mandat onusien dont la Belgique. Le 25 août 1950, la Belgique décida en effet d'envoyer un bataillon de volontaires en Corée. Cette décision avait été prise afin de ne pas dégarnir le cadre d'active, certaines recrues étant néanmoins des militaires de carrière.

En un peu plus de deux ans de combats, au total, sur les quelque 3 200 Belges et Luxembourgeois volontaires partis pour la Corée, on a dénombré 117 morts et disparus, 354 blessés graves et handicapés et plus de 800 malades et blessés légers.

Aujourd'hui, la guerre de Corée est pourtant presque oubliée dans l'histoire internationale mais également belge, excepté pour ceux qui y étaient et les proches de ceux-ci. Cette situation illustre l'importance du rôle de mémoire auquel doit servir l'ensemble des institutions scientifiques fédérales. Dans ce cadre l'IV-INIG (Institut des vétérans — Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre) — doit d'ailleurs jouer un rôle essentiel. L'histoire ne doit pas servir à classer l'importance des conflits mais bien rendre compte de l'ensemble d'entre eux.

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit voorstel van resolutie besproken tijdens haar vergaderingen van 4 december 2013 en 8 en 15 januari 2014.

I. — INLEIDENDE UITEENZETTING VAN DE HEER VINCENT SAMPAOLI, HOOFDINDIENER VAN HET VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De heer Vincent Sampaoli (PS) haalt de toelichting van het voorstel van resolutie aan. Hij stipt aan dat de Koreaanse Oorlog een conflict is uit de wereldgeschiedenis dat vaak miskend of zelfs vergeten is. Nochtans is dat conflict een belangrijke historische gebeurtenis geweest met een wereldwijde impact die heeft doen vrezen dat de derde wereldoorlog nakende was, terwijl Europa nog bezig was met het helen van de wonden van de Tweede Wereldoorlog.

Het conflict is ontstaan in juni 1950 toen Noord-Korea zijn zuidelijke buur probeerde binnen te vallen. Daarmee kwam een moordende oorlog op gang die drie jaar zou duren en zou uitmonden in een *status quo*, waarmee de hele regio blijvend onstabiel zou worden. Die instabiliteit zou ingrijpende gevolgen hebben, zowel qua menselijk leed als wat de internationale geopolitieke betrekkingen betreft.

Naar aanleiding van het conflict in Korea kwamen tweeëntwintig landen onder VN-mandaat tussenbeide, waaronder België. Op 25 augustus 1950 besliste ons land een bataljon vrijwilligers naar Korea te sturen. België wou voorkomen dat al te veel manschappen uit het actief kader werden weggehaald, hoewel toch ook enkele beroepsmilitairen werden meegestuurd.

In totaal vertrokken ongeveer 3 200 Belgische en Luxemburgse vrijwilligers naar Korea. De balans na ruim twee jaar aanwezigheid ter plaatse was als volgt: 117 doden en vermisten, 354 zwaargewonden en verminkten en meer dan 800 zieken en lichtgewonden.

De Koreaanse Oorlog is vandaag zo goed als helemaal uit het internationale, maar ook het Belgische, geheugen gewist. Tenzij natuurlijk voor wie hebben meegevochten en hun naasten. Die situatie toont het belang aan van de rol die alle federale wetenschappelijke instellingen moeten spelen om de herinnering levendig te houden. Het IV-NIOOO (Instituut voor Veteranen — Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-Strijders en Oorlogsslachtoffers) moet in dat verband trouwens een essentiële rol spelen. De geschiedenis moet er niet toe dienen de conflicten te rangschikken naargelang hun belang, maar moet alle conflicten in ogenschouw nemen.

Au niveau des pertes humaines belges, ce travail de mémoire passe bien évidemment aussi par la réalisation du projet auquel a souscrit le ministre belge de la Défense visant à tenter d'identifier, grâce à leur ADN, les traces des quelques soldats belges disparus durant la guerre de Corée. Ce programme doit aujourd'hui être mené à bien d'une manière professionnelle.

La question — tant sur le plan militaire que diplomatique — n'est donc pas tant de savoir qui a gagné ou perdu cette guerre, mais de tirer toutes les leçons d'un tel conflit.

Le vote de ce texte doit constituer un symbole fort de reconnaissance des vétérans belges. Mais ce vote doit également symboliser l'attention que la Belgique continue à accorder à la situation de la péninsule coréenne et aux leçons de ce conflit. Car ces leçons sont hélas toujours d'actualité, puisque aujourd'hui la "guerre" à proprement parler n'est toujours pas terminée dans la péninsule coréenne: seul un fragile cessez-le-feu tient lieu de paix.

La Corée du Nord est coutumière des enfièvements destinés à obtenir des concessions financières, diplomatiques ou humanitaires. L'actualité récente l'a encore confirmé...

À une époque où tous les regards se tournent vers l'Orient, ce cercle vicieux n'est hélas toujours pas brisé, illustrant le *statut quo* diplomatique dangereux qui prévaut dans cette région et le besoin d'instaurer un dialogue sincère et durable avec Washington, Séoul et la communauté internationale, tout en permettant à la population nord-coréenne d'accéder au développement, aux droits de l'Homme en mettant fin à une dictature militaire qui les asphyxie.

Mais le but de ce texte est également de se tourner vers l'avenir en insistant sur l'importance de nos relations bilatérales avec la Corée du Sud et plus largement avec cette région du monde.

II. — DISCUSSION GÉNÉRALE

M. Bert Maertens (N-VA) apprend qu'il existe certains problèmes concernant le *Musée des opérations humanitaires et militaires du corps des volontaires de Corée et du 3^e bataillon parachutistes* à Tielen, liés en particulier à l'état du bâtiment, etc. Il y aurait aussi des

In verband met het verlies aan Belgische mensenlevens in deze oorlog, moet uiteraard ook worden verwezen naar het project waaraan de Belgische minister van Landsverdediging zijn steun heeft verleend, en dat tot doel heeft dankzij DNA-onderzoek het handvol Belgische soldaten dat tijdens de Koreaanse Oorlog is verdwenen te identificeren aan de hand van hun sporen. Dat programma moet vandaag op een professionele manier worden gerund.

Militair én diplomatiek komt het er dus niet zozeer op aan te weten wie die oorlog gewonnen of verloren heeft, maar wel nogmaals (onverkort) lessen te trekken uit een dergelijk conflict.

De stemming over deze tekst moet een krachtig symbool zijn ter erkenning van de Belgische veteranen. Maar deze stemming moet ook symbool staan voor de aandacht die België blijft schenken aan de situatie van het Koreaanse schiereiland en aan de uit dat conflict te trekken lessen. Die lessen zijn immers jammer genoeg nog steeds brandend actueel: de "oorlog" in de eigenlijke zin van het woord op het Koreaanse schiereiland woedt namelijk nog altijd voort; alleen een broos staakt-het-vuren moet voor "vrede" doorgaan.

Het is alom bekend dat Noord-Korea wel vaker onrust stookt om financiële, diplomatieke of humanitaire toegevingen los te weken. Dat is onlangs nog gebleken...

In een tijd waarin alle heil op diplomatiek, geopolitiek en sociaaleconomisch gebied van het Oosten wordt verwacht, is de vicieuze cirkel jammer genoeg nog steeds niet doorbroken, wat er op duidt dat de diplomatieke *status quo* in de regio gevaren inhoudt, alsook dat er nood is aan een diepgaande en duurzame dialoog met Washington, Seoel en de internationale gemeenschap. Die dialoog zou de bevolking van Noord-Korea toegang verschaffen tot ontwikkeling en mensenrechten, door een einde te maken aan de militaire dictatuur die hen versmacht.

Maar deze tekst strekt er ook toe de blik op de toekomst richten en te wijzen op het belang van onze bilaterale betrekkingen met Zuid-Korea, en bij uitbreiding met die regio van de wereld.

II. — ALGEMENE BESPREKING

De heer Bert Maertens (N-VA) verneemt dat er bepaalde problemen bestaan in verband met het Museum van militaire en humanitaire operaties van het vrijwilligerskorps voor Korea en het 3de bataljon parachutisten in Tielen, meer in het bijzonder over de staat van het

problèmes en ce qui concerne le matériel qui se trouve actuellement au Musée royal de l'armée à Bruxelles. Le musée de Tielen est aujourd'hui presque exclusivement financé par des dons. Ne pourrait-on pas y remédier en vue de valoriser ce musée? Pour le reste, son groupe soutient la proposition.

M. Kristof Waterschoot, rapporteur, exprime également le soutien de son groupe à la proposition de résolution. La Belgique a signé un *memorandum of understanding* (MOU) avec la Corée du Sud en vue de participer au projet Makri (*Ministry of National Defence Agency for Killed in Action Recovery and Identification* (MAKRI)). La Défense fournit donc déjà des efforts importants concernant la commémoration de la Guerre de Corée.

Mme Annick Ponthier (VB) se rallie aux intervenants précédents et annonce le dépôt d'un amendement.

M. Vincent Van Quickenborne (Open Vld) souscrit également en grande partie à la proposition. Il déplore cependant que l'examen de cette proposition de résolution ait lieu longtemps après l'anniversaire auquel renvoie l'intitulé. Il souhaite également formuler une réserve en ce qui concerne le point C des considérants, qui demande qu'un rôle important soit joué par l'Institut National des Invalides de Guerre, Anciens Combattants et Victimes de Guerre (IV-INIG). Selon lui, cet institut doit de toute urgence faire l'objet d'une évaluation car, si le nombre de bénéficiaires diminue, les frais de fonctionnement restent plus ou moins identiques. L'objectif ne peut être de conserver une lourde administration en lui confiant des tâches de commémoration supplémentaires qui pourraient tout aussi bien être exercées par d'autres institutions.

M. Christophe Lacroix (PS) répond qu'aucune nouvelle tâche n'est confiée à l'IV-INIG. Cet institut était déjà chargé de missions de commémoration. Le groupe de l'intervenant souscrit au projet du gouvernement de rationaliser l'IV-INIG afin d'en faire un instrument moderne et performant. La mission de cet institut reste fondamentalement la même. N'étant pas investi de nouvelles tâches, il ne devra pas non plus exposer de dépenses supplémentaires. Les acquis sociaux doivent bien entendu être maintenus.

M. Georges Dallemagne (cdH) adhère à la proposition de résolution de M. Sampaoli et consorts. Il est exact que la guerre de Corée est quelque peu tombée dans l'oubli, alors que ce conflit occupe une place importante dans notre histoire. Il faut le situer dans le contexte de l'époque, qui se caractérisait par la crainte, à l'échelon

gebouw e.d. Ook met betrekking tot materieel dat zich vandaag in het Koninklijk Legermuseum te Brussel bevindt zouden er problemen zijn. Het museum in Tielen wordt vandaag quasi uitsluitend gefinancierd met giften. Zou hieraan niet kunnen worden verholpen met het oog op de valorisatie van dit museum? Voor het overige steunt zijn fractie het voorstel.

De heer Kristof Waterschoot, rapporteur, betuigt eveneens de steun van zijn fractie aan het voorstel van resolutie. België heeft met Zuid-Korea een *memorandum of understanding* (MOU) ondertekend gericht op de deelname aan het Makri-project (*Ministry of National Defence Agency for Killed in Action Recovery and Identification* (MAKRI)). Defensie levert dus reeds belangrijke inspanningen rond de herdenking van de Koreaanse Oorlog.

Mevrouw Annick Ponthier (VB) sluit zich aan bij de vorige sprekers en kondigt de neerlegging van een amendement aan.

De heer Vincent Van Quickenborne (Open Vld) gaat ook grotendeels akkoord met het voorstel. Hij vindt het wel spijtig dat de bespreking van dit voorstel van resolutie lange tijd na de verjaardag waarnaar in het opschrift wordt verwezen, plaatsheeft. Hij wenst wel een voorbehoud te maken bij het punt C van de consideransen waar een belangrijke rol wordt opgeëist voor het Instituut voor de veteranen — Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers (IV-NIOOO). Voor hem moet dit instituut dringend worden geëvalueerd omdat het aantal rechthebbenden daalt maar de werkingskosten nagenoeg gelijk blijven. Het kan niet de bedoeling zijn een zware administratie in stand te houden door bijkomende herdenkingstaken te geven die even goed door andere instellingen kunnen worden uitgeoefend.

De heer Christophe Lacroix (PS) antwoordt dat er geen nieuwe opdrachten aan het IV-NIOOO worden toegekend. De herdenkingsopdrachten bestaan nu reeds. Zijn fractie is akkoord met de regering om het IV-NIOOO te rationaliseren ten einde er een modern en performant instrument van te maken. Zijn opdracht blijft fundamenteel ongewijzigd. Er wordt niets nieuws gevraagd, dus ook geen bijkomende uitgaven. De sociale verworvenheden dienen uiteraard behouden te blijven.

De heer Georges Dallemagne (cdH) vindt het voorstel van resolutie van de heer Sampaoli c.s. een goed initiatief. De Korea-oorlog is immers een ietwat vergeten conflict dat nochtans een belangrijke plaats inneemt in onze geschiedenis. Het moet worden gesitueerd in de tijdsgeest van toen die werd gekenmerkt door de

mondial, d'une guerre nucléaire. Les conséquences de ce conflit se ressentent encore très concrètement dans la péninsule coréenne: la Corée du nord reste la dernière dictature stalinienne du monde. Il ne faut pas non plus oublier que de nombreux enfants coréens ont été accueillis par des familles belges au cours de cette période.

M. Pieter De Crem, vice-premier ministre et ministre de la Défense, estime que cette proposition est une bonne initiative, qui s'intègre parfaitement dans le devoir de mémoire et dans le souci de prendre part à un processus de paix durable par le biais de différentes actions. Le ministre dresse ensuite un état des lieux des actions auxquelles le département de la Défense est associé.

Le conflit coréen n'est certainement pas tombé dans l'oubli. Le musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire a organisé en 2010-2011 une exposition sur la guerre de Corée. L'IV-INIG a réalisé en 2013, en collaboration avec l'ambassade de Corée, un film reprenant des témoignages de volontaires du bataillon de Corée. Les volontaires de Corée peuvent prétendre *mutatis mutandis* aux mêmes avantages que les anciens combattants de 1940-45 en matière de remboursement des soins de santé et d'aide sociale.

Le projet MAKRI du ministère coréen de la Défense (*Ministry of National Defence Agency for Killed in Action Recovery and Identification (MAKRI)*), auquel la Belgique participe, comprend le prélèvement d'échantillons d'ADN de proches de personnes disparues lors de la guerre de Corée, dans le but de les identifier. Dans le cadre de cette initiative, un *Memorandum of Understanding (MOU)* a été signé le 10 juillet 2010 avec la Corée du Sud, de manière à pouvoir finaliser la procédure. Dans la perspective de l'application de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, le traitement des données à caractère personnel a été soumis, pour avis, à la Commission de la protection de la vie privée. La Défense souhaite en effet que le traitement des données à caractère personnel soit conforme à la loi précitée et à ses arrêtés d'exécution. La procédure qui sera utilisée par la Défense afin de protéger ces données à caractère personnel est encore à l'étude au sein de la commission. Entre-temps, l'identification des personnes apparentées aux disparus est en cours. L'état-major de la Défense a réussi à identifier les proches de six militaires disparus au combat (*missed in action* ou *mia*).

wereldwijde vrees voor een mogelijke kernoorlog. Op het Koreaanse schiereiland zijn de gevolgen ervan nog zeer concreet merkbaar: Noord-Korea blijft nog steeds de laatste stalinistische dictatuur van de wereld. Iets wat ook niet mag worden vergeten in dit verband is dat veel Koreaanse kinderen in die periode door Belgische gezinnen werden onthaald.

De heer Pieter De Crem, vice-eersteminister en minister van Landsverdediging, meent dat dit voorstel een goed initiatief vormt dat perfect past in de herdenkingsverplichting en de zorg voor deelname aan een duurzaam vredesproces via verschillende acties. De minister geeft vervolgens een stand van zaken wat betreft de acties waarbij het departement van Defensie is betrokken.

Het conflict in Korea wordt zeker niet vergeten. Het Koninklijk Museum voor het Leger en de Krijgsgeschiedenis heeft in 2010-2011 een tentoonstelling georganiseerd rond de oorlog van Korea. Het IV-NIOOO heeft in 2013 in samenwerking met de ambassade van Korea een film gemaakt met getuigenissen van de vrijwilligers van het Korea-bataljon. De Korea-vrijwilligers kunnen *mutatis mutandis* aanspraak maken op dezelfde voordelen inzake terugbetaling van gezondheidszorgen en sociale hulp als de oud-strijders van 1940-45.

Het Makri-project van het Koreaanse ministerie van Defensie (*Ministry of National Defence Agency for Killed in Action Recovery and Identification (MAKRI)*) waar België aan deelneemt, omvat het nemen van DNA-stalen van verwanten van vermisten tijdens de Korea-oorlog, met het oog op hun identificatie. In het kader van dit initiatief werd op 10 juli 2010 een MOU met Zuid-Korea ondertekend zodat de procedure verder kon worden afgewerkt. Met het oog op de toepassing van de wet van 8 december 1992 tot de bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van de persoonsgegevens, werd de verwerking van de persoonsgegevens voor advies voorgelegd aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. Defensie wenst namelijk dat de verwerking van de persoonsgegevens in overeenstemming zou zijn met voornoemde wet en haar uitvoeringsbesluiten. De werkwijze die door Defensie zal worden gehanteerd om de persoonlijke gegevens te beschermen ligt nog ter studie bij die commissie. Ondertussen is de identificatie van de verwanten aan de gang. De Defensiestaf is erin geslaagd om de verwanten van zes militairen, *missed in action* (mia), te identificeren.

La Direction générale *Human resources* (DG HR) a publié un appel dans la revue de la Fraternelle (Fraternelle Royale du Corps de Volontaires pour la Corée (F.R.C.V.C. ASBL)) dans le but d'identifier les proches du reste des militaires disparus. La Fédération nationale des combattants est moyennement optimiste à cet égard et, lors de sa première réunion de 2014, elle demandera aux sections régionales d'être plus actives dans ce dossier. Après obtention des autorisations nécessaires, la Défense enverra une lettre aux proches identifiés dans le but de faire prélever, moyennant leur accord, un échantillon d'ADN. La DG HR continue à chercher d'autres proches des militaires disparus, au cas où il y aurait des problèmes avec le premier groupe de personnes identifiées. Elle reste par ailleurs en contact avec la Fraternelle, toujours dans le but d'identifier d'autres proches des militaires disparus.

Le ministre donne enfin un aperçu d'un certain nombre d'activités:

— 7 avril 2013: jour des vétérans de la guerre de Corée en présence de l'ambassadeur de Corée du Sud et d'anciens combattants belges et luxembourgeois;

— 21 juillet 2013: participation d'un détachement d'anciens volontaires de la guerre de Corée au défilé national;

— 18-19 septembre 2013: cérémonie et réception à bord d'un navire venu spécialement de Corée du Sud;

— 21 octobre 2013: cérémonie et dépôt de fleurs au monument à la mémoire des volontaires belges tués en Corée à Woluwe-Saint-Pierre;

— 7 novembre 2013: dépôt de fleurs au monument à la mémoire des volontaires belges tués en Corée par le président de Corée du Sud;

— 21 novembre 2013: visite du musée de la Corée à Arnhem, aux Pays-Bas;

— 26 novembre 2013: ouverture du Centre culturel coréen de Bruxelles;

— 5 décembre 2013: visite d'une délégation du ministère coréen des affaires patriotiques et des anciens combattants

Le ministre soutient la proposition.

Het Directoraat-generaal *Human resources* (DG HR) heeft een oproep laten plaatsen in het tijdschrift van de Verbroedering (Koninklijke Verbroedering van het vrijwilligerskorps voor Korea (K.V.V.K.K.) vzw) om de verwanten van de resterende vermiste militairen te identificeren. De Nationale vereniging van oud-strijders is hierover gematigd optimistisch en zal tijdens haar eerste vergadering van 2014 de regionale secties vragen om actiever te zijn. Defensie zal, na verkrijging van de nodige instemmingen, een brief richten aan de geïdentificeerde verwanten, om met hun instemming, een DNA-staal te laten nemen. Het DG HR zoekt verder naar reserveverwanten mochten er problemen zijn met de eerste groep verwanten en blijft in contact met De Verbroedering om alsnog verwanten te kunnen identificeren van de vermiste militairen.

Ten slotte geeft de minister een overzicht van een aantal activiteiten:

— 7 april 2013: dag van de veteranen van de Korea-oorlog in aanwezigheid van de ambassadeur van Zuid-Korea en Belgisch en Luxemburgse oudgedienden;

— 21 juli 2013: deelname van een detachement van oud-vrijwilligers van de Korea-oorlog aan het nationaal défilé;

— 18-19 september 2013: ceremonie en receptie op een speciaal uit Zuid-Korea overgevoerd schip;

— 21 oktober 2013: ceremonie en bloemenneerlegging bij het Korea-monument te Sint-Pieters-Woluwe;

— 7 november 2013: bloemenneerlegging door de president van Zuid-Korea bij het Korea-monument te Sint-Pieters-Woluwe;

— 21 november 2013: bezoek aan het Korea-museum in Arnhem in Nederland;

— 26 november 2013: opening van het Koreaans cultureel centrum in Brussel;

— 5 december 2013: bezoek van een delegatie van het Koreaans ministerie van patriottische en veteranenaangelegenheden.

De minister steunt het voorstel.

III. — DISCUSSION DES CONSIDÉRANTS ET DU DISPOSITIF

1. Considérants

Considérants A et B

Ces points ne donnent lieu à aucune observation.

Considérant C

M. Vincent Van Quickenborne présente un amendement n° 1 (DOC 53 2876/003) qui tend à compléter le point C des considérants par le membre de phrase “moyennant une évaluation approfondie de l’IV-INIG”, comme il l’a déjà expliqué au cours de la discussion générale. Pour l’intervenant, la réduction du nombre d’ayants-droit aura sans aucun doute une incidence sur les frais de fonctionnement. À politique inchangée, pour chaque euro dépensé d’ici à 2017, 73 centimes seraient consacrés à des frais administratifs. Cette évaluation figure de surcroît dans l’accord de gouvernement.

Le ministre souscrit à l’amendement.

Considérants D à K

Ces points ne donnent lieu à aucune observation.

2. Dispositif

Point 1

M. Vincent Sampaoli (PS) présente un amendement n° 2 (DOC 53 2876/004) qui tend à supprimer le premier membre de phrase du point 1, qui renvoie au soixantième anniversaire de la fin de la guerre de Corée. Compte tenu de l’examen tardif de la proposition, cette référence n’a plus de raison d’être.

Point 2

M. Bert Maertens (N-VA) et *Mme Karolien Grosemans (N-VA)* présentent l’amendement n° 3 (DOC 53 2876/004) tendant à remplacer le point 2 en ce sens qu’il est demandé de prendre des initiatives non seulement auprès du Musée royal de l’Armée et d’Histoire militaire et des Musées royaux d’Art et d’Histoire, mais aussi auprès du musée des vétérans de la guerre de Corée de Tielen, afin de mettre en valeur les collections exceptionnelles dont ils disposent, de permettre un échange mutuel de

III. — BESPREKING VAN DE CONSIDERANS EN HET VERZOEKEND GEDEELTE

1. Consideransen

Consideransen A en B

Deze punten geven geen aanleiding tot opmerkingen.

Considerans C

De heer Vincent Van Quickenborne dient amendement nr. 1 (DOC 53 2876/003) in teneinde het punt C van de consideransen aan te vullen met de zinsnede “mits grondige evaluatie van het IV-NIOOO” zoals hij reeds toegelicht heeft tijdens de algemene bespreking. Voor de spreker moet het dalend aantal rechthebbenden zeker een impact hebben op de werkingskosten. Bij ongewijzigd beleid zou tegen 2017, per uitgegeven euro, 0,73 euro aan administratie worden besteed. Bovendien is die evaluatie opgenomen in het regeerakkoord.

De minister steunt het amendement .

Consideransen D tot K

Deze punten geven geen aanleiding tot opmerkingen.

2. Verzoekend gedeelte

Punt 1

De heer Vincent Sampaoli (PS) dient amendement nr. 2 (DOC 53 2876/004) in dat ertoe strekt de eerste zinsnede van het punt 1, die verwijst naar de zestigste verjaardag van het einde van de Koreaanse Oorlog, weg te laten. Door de late bespreking van het voorstel heeft die verwijzing geen zin meer.

Punt 2

De heer Bert Maertens (N-VA) en *mevrouw Karolien Grosemans (N-VA)* dienen amendement nr. 3 (DOC 53 2876/004) in met het oog op de vervanging van het punt 2 ten einde te verzoeken dat niet alleen ten aanzien van het Koninklijk museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis en de Koninklijk musea voor Kunst en Geschiedenis maar ook ten aanzien van het museum van de Koreaveteranen in Tielen initiatieven zouden worden genomen om de buitengewone collecties waarover

leur expertise et de leurs collections et ainsi de mettre davantage en lumière ce “conflit oublié”.

Les auteurs de l’amendement estiment que la collaboration avec le musée des vétérans de la guerre de Corée de Tielen doit être renforcée afin de rendre les collections plus accessibles au public.

Point 2/1 (nouveau)

M. Bert Maertens (N-VA) et Mme Karolien Grosemans (N-VA) présentent l’amendement n° 4 (DOC 53 2876/004) tendant à insérer un nouveau point 2/1 demandant au gouvernement de répondre autant que possible aux besoins en termes financiers et d’infrastructures du musée des vétérans de la guerre de Corée de Tielen.

M. Maertens souligne que des travaux d’amélioration des infrastructures de ce musée seraient certainement judicieux.

Mme Annick Ponthier (VB) présente l’amendement n° 5 (DOC 53 2876/004) tendant également à insérer un nouveau point 2/1.

Elle propose de demander également au gouvernement, en ce qui concerne le musée consacré à la Corée dans le quartier Capitaine P. Gailly de Tielen, résidence du 3 Bn Parachutistes, de prendre des initiatives pour transformer ce musée en un centre pédagogique et didactique à l’intention des élèves de l’enseignement fondamental et secondaire et des étudiants du supérieur, dans le but de faire comprendre aux jeunes générations à quel point l’histoire de la Guerre de Corée fait partie intégrante de notre histoire militaire, d’une part, et de nos engagements sur la scène internationale, d’autre part.

Mme Ponthier souligne que les objectifs de la proposition de résolution à l’examen sont très bons, mais qu’ils sont incomplets, dès lors qu’il n’est pas fait référence à ce musée dédié à la Corée. Les raisons historiques de s’y intéresser lors de la commémoration de la Guerre de Corée ne manquent cependant pas. Le quartier a été nommé en mémoire du capitaine Pierre Gailly, parti en 1951 comme sous-lieutenant en Corée, où il a été ultérieurement promu capitaine et est devenu commandant de la compagnie Armes lourdes. Pour le surplus, l’intervenante renvoie à la justification de l’amendement.

ze beschikken te valoriseren, hun expertise en collecties onderling uit te wisselen en zo dat “vergeten conflict” beter te belichten.

De indieners van het amendement vinden dat de samenwerking met het museum van de Koreaveteranen moet worden versterkt om de collecties beter te ontsluiten voor het publiek.

Punt 2 / 1 (nieuw)

De heer Bert Maertens (N-VA) en mevrouw Karolien Grosemans (N-VA) dienen amendement nr. 4 (DOC 53 2876/004) in dat ertoe strekt een nieuw punt 2/1 in te voegen omvattende het aan de regering gericht verzoek ten aanzien van het museum van de Koreaveteranen in Tielen, zoveel als mogelijk tegemoet te komen aan de financiële en infrastructurele noden.

De heer Maertens stipt aan dat infrastructuurverbeteringen in dat museum zeker zijn aangewezen.

Mevrouw Annick Ponthier (VB) dient amendement nr. 5 (DOC 53 2876/004) in dat er eveneens toe strekt een nieuw punt 2/1 in te voegen.

Zij stelt voor een bijkomend verzoek aan de regering te richten om ten aanzien van het Korea-museum in het kwartier kapitein P. Gailly in Tielen, standplaats van het 3 Bn parachutisten, initiatieven te nemen om dit museum op het niveau van de lagere en middelbare scholieren en studenten van hogere studierichtingen uit te bouwen tot een pedagogisch-didactisch centrum om ten aanzien van jongere generaties de historische Koreaanse oorlog te duiden als behorend tot enerzijds een wezenlijk deel van onze militaire geschiedenis en anderzijds onze engagementen in internationaal verband.

Mevrouw Ponthier benadrukt dat de doelstellingen van het voorstel van resolutie zeer goed zijn maar wel onvolledig doordat er niet wordt verwezen naar dit Korea-museum. Er zijn nochtans meer dan voldoende historische redenen om dit ook onder de aandacht te brengen bij de herdenking van de Korea-oorlog. Het kwartier werd genoemd naar kapitein Pierre Gailly die in mei 1951 als onderluitenant naar Korea vertrok waar hij later tot kapitein werd bevorderd en commandant werd van de compagnie Zware wapens. Voor het overige verwijst de spreker naar de verantwoording bij het amendement.

M. David Geerts (sp.a) et consorts présentent un amendement n° 6 (DOC 53 2876/005) tendant également à insérer un nouveau point 2/1.

M. Geerts précise que l'amendement de la majorité a une teneur comparable. Il y a lieu de valoriser les collections qui sont conservées aujourd'hui au musée de Tielen.

En ce qui concerne le Musée des opérations humanitaires et militaires du corps des volontaires de Corée et du 3^e bataillon parachutistes, il est demandé au gouvernement de prendre des initiatives en vue de valoriser les collections dont il dispose et, le cas échéant, de les intégrer de manière respectueuse dans les collections du Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire.

Pour ce qui est de cette série d'amendements, le ministre tient à souligner que le Musée royal de l'Armée et de l'Histoire militaire estime que le musée de Tielen possède des pièces de collection très intéressantes tant par leur valeur historique que par leur valeur scientifique. C'est pourquoi le Musée royal de l'armée étudie actuellement les meilleures possibilités, en termes d'infrastructure, de mettre ces collections le mieux en valeur tout en les rendant accessibles pour le grand public. Le ministre soutient enfin les modifications que MM. Sampoli et Geerts et consorts et Mme Ponthier proposent d'apporter au dispositif.

Points 3 et 4

Ces points ne donnent lieu à aucune observation.

IV. — VOTES

1. Considérants

Les considérants A et B sont adoptés à l'unanimité.

L'amendement n° 1 tendant à modifier le considérant C est adopté à l'unanimité.

Le considérant C, ainsi modifié, est adopté à l'unanimité.

Les considérants D à K sont adoptés à l'unanimité.

De heer David Geerts (sp.a) c.s. dient amendement nr. 6 (DOC 53 2876/005) in dat er eveneens toe strekt een nieuw punt 2/1 in te voegen.

De heer Geerts verduidelijkt dat de strekking van het amendement van de meerderheid in dezelfde lijn ligt. De collecties die vandaag in het museum van Tielen worden bewaard dienen te worden gevaloriseerd.

De regering wordt gevraagd ten aanzien van het Museum van militaire en humanitaire operaties van het vrijwilligerskorps voor Korea en het derde bataljon parachutisten, initiatieven te nemen om de collecties waarover zij beschikken te valoriseren en desgevallend op een respectvolle wijze te integreren in de collecties van het Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis.

De minister wenst met betrekking tot deze reeks amendementen te benadrukken dat het Koninklijk museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis van oordeel is dat het museum van Tielen zeer interessante collectiestukken bezit zowel wat hun historische als hun wetenschappelijke waarde betreft. Dat is de reden waarom het Koninklijk museum van het Leger op dit ogenblik bezig is een studie uit te voeren naar welke de beste mogelijkheden zijn, wat infrastructuur betreft, om deze collecties het meest tot hun recht te laten komen en ze ook toegankelijk te maken voor het grote publiek. De minister steunt ten slotte de door de heren Sampaoli en Geerts c.s. en mevrouw Ponthier voorgestelde wijzigingen aan het verzoekend gedeelte.

Punten 3 en 4

Deze punten geven geen aanleiding tot opmerkingen.

IV. — STEMMINGEN

1. Consideransen

De consideransen A en B worden eenparig aangenomen.

Amendement nr. 1, tot wijziging van considerans C, wordt eenparig aangenomen.

Considerans C, zoals geamendeerd, wordt eenparig aangenomen.

De consideransen D tot K worden eenparig aangenomen.

2. Dispositif

L'amendement n° 2 tendant à modifier le point 1 du dispositif est adopté à l'unanimité.

Le point 1 du dispositif, ainsi modifié, est adopté à l'unanimité.

L'amendement n° 3 tendant à modifier le point 2 du dispositif est rejeté par 8 voix contre 3 et 2 abstentions.

Le point 2 du dispositif est adopté sans modification par 11 voix et 2 abstentions.

Les amendements n°s 4 et 5 tendant à insérer un nouveau point 2/1 dans le dispositif sont successivement rejetés par 8 voix contre 3 et 2 abstentions.

L'amendement n° 6 tendant à insérer un nouveau point 2/1 dans le dispositif est adopté par 12 voix et une abstention.

Les points 3 et 4 du dispositif sont successivement adoptés par 12 voix et une abstention.

*
* *

L'ensemble de la proposition de résolution, telle qu'elle a été modifiée, est adopté par 12 voix et une abstention.

Les rapporteurs,

Kristof WATERSCHOOT
Gerald KINDERMANS

Le président,

Filip DE MAN

2. Verzoekend gedeelte

Amendement nr. 2, tot wijziging van punt 1 van het verzoekend gedeelte, wordt eenparig aangenomen.

Punt 1 van het verzoekend gedeelte, zoals geamendeerd, wordt eenparig aangenomen.

Amendement nr. 3, tot wijziging van punt 2 van het verzoekend gedeelte, wordt verworpen met 8 tegen 3 stemmen en 2 onthoudingen.

Punt 2 van het verzoekend gedeelte wordt ongewijzigd aangenomen met 11 stemmen en 2 onthoudingen.

De amendementen nrs. 4 en 5, tot invoeging van een nieuw punt 2/1 van het verzoekend gedeelte, worden achtereenvolgens verworpen met 8 tegen 3 stemmen en 2 onthoudingen.

Amendement nr. 6, tot invoeging van een nieuw punt 2/1 van het verzoekend gedeelte, wordt aangenomen met 12 stemmen en 1 onthouding.

De punten 3 en 4 van het verzoekend gedeelte worden achtereenvolgens aangenomen met 12 stemmen en 1 onthouding.

*
* *

Het gehele voorstel van resolutie, zoals geamendeerd, wordt aangenomen met 12 stemmen en 1 onthouding.

De rapporteurs,

Kristof WATERSCHOOT
Gerald KINDERMANS

De voorzitter,

Filip DE MAN